

nienkach poskytnutia účelových prostriedkov na riešenie projektu č. APVV-0059-11

uzatvorená v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov, podľa zákona 1772/2005 Z.z. v znení zákona č. 233/2008 Z.z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a §269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

medzi zmluvnými stranami

1. Riešiteľská organizácia,
hlavný riešiteľ:

hlavný riešiteľ:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

 CO_2

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**
 6. **References**
 7. **Appendix**
 8. **Index**
 9. **Table of Contents**
 10. **Figure**
 11. **Table**
 12. **Figure**
 13. **Table**
 14. **Figure**
 15. **Table**
 16. **Figure**
 17. **Table**
 18. **Figure**
 19. **Table**
 20. **Figure**
 21. **Table**
 22. **Figure**
 23. **Table**
 24. **Figure**
 25. **Table**
 26. **Figure**
 27. **Table**
 28. **Figure**
 29. **Table**
 30. **Figure**
 31. **Table**
 32. **Figure**
 33. **Table**
 34. **Figure**
 35. **Table**
 36. **Figure**
 37. **Table**
 38. **Figure**
 39. **Table**
 40. **Figure**
 41. **Table**
 42. **Figure**
 43. **Table**
 44. **Figure**
 45. **Table**
 46. **Figure**
 47. **Table**
 48. **Figure**
 49. **Table**
 50. **Figure**
 51. **Table**
 52. **Figure**
 53. **Table**
 54. **Figure**
 55. **Table**
 56. **Figure**
 57. **Table**
 58. **Figure**
 59. **Table**
 60. **Figure**
 61. **Table**
 62. **Figure**
 63. **Table**
 64. **Figure**
 65. **Table**
 66. **Figure**
 67. **Table**
 68. **Figure**
 69. **Table**
 70. **Figure**
 71. **Table**
 72. **Figure**
 73. **Table**
 74. **Figure**
 75. **Table**
 76. **Figure**
 77. **Table**
 78. **Figure**
 79. **Table**
 80. **Figure**
 81. **Table**
 82. **Figure**
 83. **Table**
 84. **Figure**
 85. **Table**
 86. **Figure**
 87. **Table**
 88. **Figure**
 89. **Table**
 90. **Figure**
 91. **Table**
 92. **Figure**
 93. **Table**
 94. **Figure**
 95. **Table**
 96. **Figure**
 97. **Table**
 98. **Figure**
 99. **Table**
 100. **Figure**
 101. **Table**
 102. **Figure**
 103. **Table**
 104. **Figure**
 105. **Table**
 106. **Figure**
 107. **Table**
 108. **Figure**
 109. **Table**
 110. **Figure**
 111. **Table**
 112. **Figure**
 113. **Table**
 114. **Figure**
 115. **Table**
 116. **Figure**
 117. **Table**
 118. **Figure**
 119. **Table**
 120. **Figure**
 121. **Table**
 122. **Figure**
 123. **Table**
 124. **Figure**
 125. **Table**
 126. **Figure**
 127. **Table**
 128. **Figure**
 129. **Table**
 130. **Figure**
 131. **Table**
 132. **Figure**
 133. **Table**
 134. **Figure**
 135. **Table**
 136. **Figure**
 137. **Table**
 138. **Figure**
 139. **Table**
 140. **Figure**
 141. **Table**
 142. **Figure**
 143. **Table**
 144. **Figure**
 145. **Table**
 146. **Figure**
 147. **Table**
 148. **Figure**
 149. **Table**
 150. **Figure**
 151. **Table**
 152. **Figure**
 153. **Table**
 154. **Figure**
 155. **Table**
 156. **Figure**
 157. **Table**
 158. **Figure**
 159. **Table**
 160. **Figure**
 161. **Table**
 162. **Figure**
 163. **Table**
 164. **Figure**
 165. **Table**
 166. **Figure**
 167. **Table**
 168. **Figure**
 169. **Table**
 170. **Figure**
 171. **Table**
 172. **Figure**
 173. **Table**
 174. **Figure**
 175. **Table**
 176. **Figure**
 177. **Table**
 178. **Figure**
 179. **Table**
 180. **Figure**
 181. **Table**
 182. **Figure**
 183. **Table**
 184. **Figure**
 185. **Table**
 186. **Figure**
 187. **Table**
 188. **Figure**
 189. **Table**
 190. **Figure**
 191. **Table**
 192. **Figure**
 193. **Table**
 194. **Figure**
 195. **Table**
 196. **Figure**
 197. **Table**
 198. **Figure**
 199. **Table**
 200. **Figure**
 201. **Table**
 202. **Figure**
 203. **Table**
 204. **Figure**
 205. **Table**
 206. **Figure**
 207. **Table**
 208. **Figure**
 209. **Table**
 210. **Figure**
 211. **Table**
 212. **Figure**
 213. **Table**
 214. **Figure**
 215. **Table**
 216. **Figure**
 217. **Table**
 218. **Figure**
 219. **Table**
 220. **Figure**
 221. **Table**
 222. **Figure**
 223. **Table**
 224. **Figure**
 225. **Table**
 226. **Figure**
 227. **Table**
 228. **Figure**
 229. **Table**
 230. **Figure**
 231. **Table**
 232. **Figure**
 233. **Table**
 234. **Figure**
 235. **Table**
 236. **Figure**
 237. **Table**
 238. **Figure**
 239. **Table**
 240. **Figure**
 241. **Table**
 242. **Figure**
 243. **Table**
 244. **Figure**
 245. **Table**
 246. **Figure**
 247. **Table**
 248. **Figure**
 249. **Table**
 250. **Figure**
 251. **Table**
 252. **Figure**
 253. **Table**
 254. **Figure**
 255. **Table**
 256. **Figure**
 257. **Table**
 258. **Figure**
 259. **Table**
 260. **Figure**
 261. **Table**
 262. **Figure**
 263

ICDPH:

Bankové spojenie:

Osoba zodpovedná za riešenie projektu:

Kontaktná osoba:

Registração:

(v ďalšom texte aj "prijemca" alebo "hlavný riešiteľ")

2

2. Spolurišiteľská organizácia:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Fakulta prírodných vied, Univerzita Mateja Bela

Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica

Dr. H. c. prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka

Dr. in. expon. in. doc. RNDr. Alfonz Gajdoš, PhD., dekan
v zastúpení: doc. RNDr. Alfonz Gajdoš, PhD., dekan

30232295

2021109211

SK2021109211

Štátna pokladnica, Radlinského 32, Bratislava

číslo účtu:

Ing. Ladislav Hamerlík, PhD., odborný asistent - učiteľ

Ing. Ladislav Hamerlík, Ph.D.

Ustanovená zákonom č.131/2002 Z.z. o vysokých

školách v znení neskorších predpisov

(v ďalšom texte aj "spoluprijemca" alebo "spolupriemateľská organizácia")

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja poskytuje prostriedky na účelovú finančnú podporu vedy a techniky podľa zákona č. 172/2005 Z.z. v znení zákona č. 233/2008 Z.z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja. Rada agentúry na základe hodnotenia nezávislých expertov rozhodla o udelení

účelovej podpory žiadateľovi na vyriešenie úlohy formulovanej hlavným riešiteľom. Agentúra na podporu výskumu a vývoja preto udeľuje žiadateľovi podporu na vyriešenie projektu

Biodiverzita malých vodných biotopov: rovnobežky, rôznobežky alebo mimobežky?,

ktorý má pridelené identifikačné číslo **APVV-0059-11** za podmienok uvedených v tejto zmluve a ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v jeho platnom znení.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára v súlade s článkom III bodu 6 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0059-11.
2. Predmetom zmluvy je spoluúčast na riešení čiastkových úloh a etáp projektu č. APVV-0059-11 Biodiverzita malých vodných biotopov: rovnobežky, rôznobežky alebo mimobežky? (vedúci projektu: Ing. Richard Hrivnák, PhD.) a ich financovanie.
3. Lehota na riešenie projektu začala 1. 7. 2012 a uplynie dňom 31. 12. 2015. Ak agentúra na základe žiadosti riešiteľa schválí predĺženie doby riešenia projektu najviac o šesť mesiacov, úmerne k tejto lehote sa predlži aj táto zmluva. Predĺženie lehoty nemá vplyv na výšku poskytnutých finančných prostriedkov.
4. Podporu agentúra poskytuje na obdobie jedného rozpočtového roka, ale môže súhlasiť so žiadosťou hlavného riešiteľa o prenos nepoužitých prostriedkov štátneho rozpočtu určených na riešenie projektu APVV do nasledujúceho roku, v rámci ktorého sa podpora musí vyčerpať a spotrebovať na určený účel.
5. Na základe schváleného rozpočtu úlohy suma pridelená spoluprijemcovi na celé obdobie riešenia predstavuje **15 576 €** (slovom: pätnásťtisíc päťstosedemdesiatšesť eur). Finančné prostriedky na riešenie úlohy môže prijemca poskytnúť vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka (alebo jeho časti), v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený cieľ. Suma pridelená spoluprieštelskej organizácii pre **prvý rozpočtový rok 2012** predstavuje čiastku **6 464 €** (slovom: šesťtisíc štyristošesťdesiatštyri eur).
6. Každé poskytnutie podpory na obdobie ďalšieho rozpočtového roka bude predmetom osobitného dodatku k tejto zmluve.

Článok II

Financovanie projektu

1. Finančnú podporu, resp. jej príslušnú časť, hlavný riešiteľ poskytne na účet spoluprijemcu do 30 dní od podpisu tejto zmluvy.
2. Financovanie projektu sa uskutočňuje podľa plánovaného harmonogramu prevodom finančných prostriedkov z účtu hlavného riešiteľa projektu na účet mimorozpočtových prostriedkov spoluprieštelskej organizácie.
3. Finančné prostriedky nevyčerpané v jednom roku je možné čerpať v nasledujúcom rozpočtovom roku v odôvodnených prípadoch na základe žiadosti spoluprijemcu.

4. Finančné prostriedky môžu byť poskytnuté najviac na obdobie jedného rozpočtového roka, v ktorom musia byť vyčerpané a spotrebované na určený účel. Prenos nevyčerpaných finančných prostriedkov poskytnutých pred 1.10. príslušného kalendárneho roka nie je povolený. Finančné prostriedky, ktoré boli výnimочно pridelené APVV po 1. 10. daného roka a neboli k 31. 12. daného roka vyčerpané, môže spoluprijemca čerpať v zmysle ustanovenia § 8 odsek 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t.j. tieto finančné prostriedky je možné použiť do 31. 3. nasledujúceho kalendárneho roka s výnimkou miezd, plátov a ostatných osobných vyrovnaní vrátane odvodov.
5. Pridelené finančné prostriedky sú určené na úhradu výdavkov súvisiacich s riešením projektu a len na účel a v súlade s podmienkami tejto zmluvy. V odôvodnených prípadoch môže sa na základe písomnej žiadosti schváliť zmena rozpočtu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spoluprijemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky v prvom roku riešenia Projektu aj na refundáciu výdavkov súvisiacich s riešením projektu, ktoré boli vynaložené odo dňa 1. 7. 2012 po pripísanie finančných prostriedkov na účet spoluprijemcu od prijemcu.

Článok III **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Povinnosťou zmluvných strán je vykonávať práce na riešení projektu v zmysle návrhu projektu a časového harmonogramu jeho riešenia, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Štatutárny zástupca organizácie, ktorá je spoluriešiteľom projektu, sa zaväzuje vytvárať v rámci svojej pôsobnosti podmienky na riešenie, vykonávať kontrolu riešenia projektu a účelovosť používania pridelených finančných prostriedkov. Všetky finančné výdavky súvisiace s projektom je nevyhnutné doložiť riadnymi dokladmi v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení. Spoluprijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa Projektu najmenej počas 5 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie Projektu.
3. Prijemca je oprávnený priebežne kontrolovať vecné plnenie úloh a hospodárenie s finančnými prostriedkami pridelenými spoluprijemcovi na riešenie tejto úlohy.
4. Štatutárny zástupca spoluriešiteľskej organizácie je povinný zabezpečiť v rámci účtovníctva osobitné sledovanie čerpania účelových prostriedkov po celú dobu účinnosti tejto zmluvy.
5. Spoluprijemca je povinný poskytovať hlavnému riešiteľovi projektu všetky získané výsledky, finančnú správu a podklady potrebné pre vypracovanie výročných správ a záverečnej správy z riešenia projektu.
6. Spoluprijemca je povinný efektívne a hospodárne používať pridelené účelové prostriedky na riešenie projektu v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách v platnom znení.
7. Spoluprijemca je povinný materiál, výrobky, práce a služby na riešenie projektu obstarávať v zmysle zákona č. 523/2003 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a riadi sa ostatnými zákonmi platnými pre rozpočtové a príspevkové organizácie, resp. zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách. Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác potrebných pri riešení projektu vedúci časťkovej úlohy (etapy) je povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení zmien a doplnení. Hmotný majetok zakúpený pre potreby riešenia projektu ostane majetkom zmluvnej strany, ktorá ho obstarala.
8. Spoluprijemca sa zaväzuje na požiadanie prijemcu, dodať informácie o riešení časťkovej úlohy v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia Projektu pre širokú verejnosť.

Článok IV

Duševné vlastníctvo

1. Výsledky vykonania projektu sú spoločným vlastníctvom zmluvných strán. Jedna zo zmluvných strán môže poskytnúť výsledky riešenia inému subjektu až po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.
2. Vlastníctvo k výsledkom riešenia projektu sa riadi § 21 zákona č. 172/2005 Z.z.
3. V prípade patentovania výsledkov riešenia projektu bude patent majetkom všetkých zúčastnených strán. Pokiaľ sa nehodí pomer zúčastnených strán, budú podiely rovnaké.
4. Každá zo zúčastnených strán má právo využívať bezplatne výsledky riešenia projektu.
5. Publikovanie výsledkov získaných v rámci riešenia projektu, s výnimkou vedeckých publikácií v periodických časopisoch, sa môže uskutočniť len na základe schválenia zodpovedného riešiteľa úlohy, po predbežnom prediskutovaní výsledkov počas kontrolného dňa úlohy.
6. Právo odpredať využívanie patentu formou licencie ďalšiemu subjektu má po dohode s ostatnými spolupriemcami len príjemca. Zisk z odpredaja licencie, prípadne z licenčných poplatkov za využívanie patentu (ov) sa rozdelí medzi spoluriešiteľské pracoviská rovnakým dielom.
7. Hore uvedené práva a povinnosti zmluvných strán vo veci vlastníctva zostávajú v platnosti aj po ukončení platnosti tejto zmluvy, a to časovo neobmedzene k nechráneným výsledkom riešenia úlohy a počas doby platnosti priemyselného práva k chráneným výsledkom riešenia.

Článok V

Všeobecné ustanovenia

1. O zásadných zmenách ovplyvňujúcich riešenie projektu sú zmluvné strany povinné navzájom sa bez zbytočného odkladu informovať, najneskôr do 10 kalendárnych dní.
2. Vztáhy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Spolupriemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa projekt, ktorý je predmetom tejto zmluvy realizuje, logom agentúry a písomným oznamom v tomto znení: "Na tomto pracovisku sa realizuje projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja".
4. Všetky zverejnenia výsledkov Projektu budú na záver zverejnenia obsahovať poznámku s nasledovným textom: "Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APVV-0059-11". V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie: "This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APVV-0059-11".

Článok VI

Záverčné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na celú dobu riešenia projektu, jej platnosť končí vysporiadaním záväzkov z nej vyplývajúcich.
2. V prípade neodôvodneného neplnenia časového a vecného harmonogramu riešenia projektu má príjemca projektu právo od tejto zmluvy odstúpiť. V takom prípade je spolupriemca povinný vrátiť príjemcovi projektu finančné prostriedky poskytnuté na riešenie plánovaných, ale nerealizovaných úloh projektu.

3. Spoluprijemca nie je oprávnený prenášať práva a povinnosti určené v tejto zmluve na tretiu osobu.
4. Obidve zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu tejto zmluvy v jej úplnom znení v Centrálnom registri zmlúv, a to v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré iné zákony.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu a jeden exemplár pre Agentúru na podporu výskumu a vývoja.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania obidvomi zmluvnými stranami. Uzatvára sa na dobu určitú, a to na dobu schválenú agentúrou na riešenie celej úlohy (na riešenie čiastkovej úlohy).
8. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ v zmysle ust. § 47a Občianskeho zákonníka doplneného zákonom č. 546/2010 Z. z.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je návrh projektu č. APVV-0059-11 ako Príloha č. 1.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali. Sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, porozumeli jej obsahu a právny účinok z nej vyplývajúcim, zmluvné prejavujú sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zástupcovia zmluvných strán sú oprávnení k uzatvoreniu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Podpisy zmluvných strán:

BOTANICKÝ ÚSTAV

Slovenská akadémia vied

Dúbrava

184523

BRATISLAVA

V Bratislave 2012

štátutárny zástupca BÚ SAV



V Banskej Bystrici 2012

štátutárny zástupca FPV UMB